

## MEGHÍVÓ

### a Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete

**2023. június 26-án 17.45 órai kezdettel tartandó ülésére**  
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal  
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)  
**földszint 20. szám alatti tanácstermébe.**

#### Tervezett napirend:

- A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi költségvetésének pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról.**  
(11. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Petrovszka Viktória elnök

*A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.*

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a joganehenrietta@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2023. június 22.

Üdvözlettel,

Petrovszka Viktória s.k.  
elnök

**KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

---

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** a Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete 2023. június 26-án 17.45 órai kezdettel Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Budapest, Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott üléséről.

**A jelenléti ív alapján jelen vannak:**

Petrovszka Viktória	elnök
Risko Roman	képviselő

**Távolmaradását előre jelezte:**

Deák Inga	elnökhelyettes
-----------	----------------

**Tanácskozási joggal jelen vannak:**

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
--	--

Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviseletében
---	---

**Az ülést vezeti:** Petrovszka Viktória elnök.

**Elnök:** *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy az ülésen 2 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Risko Roman képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

**Risko Roman:** vállalom a tisztséget.

**Elnök:** kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

**19/2023. (VI. 26.) határozat jegyzőkönyvhitelesítő megválasztásáról**  
(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Risko Roman képviselőt választja meg.

**Elnök:** *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

**20/2023. (VI. 26.) határozat a Kőbányai Ukrán Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról**  
(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról.**  
(11. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Petrovszka Viktória elnök

**1. napirendi pont**

**A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról.**

**Elnök:** tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Ukrán Önkormányzat az általa benyújtott pályázatok alapján a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től az alábbi pályázati támogatásokat nyerte:

- a) NKUL-KP-1-2023/3-000157 azonosítószámon 600 000 Ft,
- b) NKUL-KP-1-2023/3-000158 azonosítószámon 400 000 Ft,
- c) NTAB-KP-1-2023/1-000066 azonosítószámon 900 000 Ft-ot nyert el.

A támogatás felhasználásának időpontja: a 2023. január 1. és 2023. december 31. közötti időszak.

A fenti, 600 000 Ft összeggel javaslom a 2023. évi költségvetésben a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételi előirányzat növelése mellett a dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelését.

Amennyiben nincs kérdés, észrevétel kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

**21/2023. (VI. 26.) határozata a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról**  
(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozatát módosítja akként, hogy

*az NKUL-KP-1-2023/3-000157 támogatási okirat azonosítószámon nyert támogatás összegével,  
mindösszesen 600 000 Ft-tal*

a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelése mellett.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

3. A határozatot 2023. június 1-jétől kell alkalmazni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**22/2023. (VI. 26.) határozata a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról**  
(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozatát módosítja akként, hogy

*az NKUL-KP-1-2023/3-000158 támogatói okirat azonosítószámán nyert támogatás összegével, mindösszesen 400 000 Ft-tal*

a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelése mellett.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

3. A határozatot 2023. június 1-jétől kell alkalmazni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**23/2023. (VI. 26.) határozata a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról**  
(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozatát módosítja akként, hogy

*az NTAB-KP-1-2023/1-000066 támogatói okirat azonosítószámán nyert támogatás összegével, mindösszesen 900 000 Ft-tal*

a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelése mellett.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

3. A határozatot 2023. június 1-jétől kell alkalmazni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, az egyes napirendi pontot lezárom.

**Elnök:** megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel a képviselők részéről nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Előbbiekre figyelemmel megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést **18.00** órakor bezárom.



Petrovszka Viktória  
elnök

K.m.f.

Risko Roman  
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jógáné Szabados Henrietta  
jegyzőkönyvvezető

**A jegyzőkönyv mellékletei**

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Képviselő-testület részére**  
**a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi költségvetésének pályázaton nyert**  
**működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. és 35. §-a (a továbbiakban: Áht.), továbbá az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 43/A § (1) bekezdése és a Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozata alapján az alábbiak szerint terjesztem elő az Önkormányzat 2023. évi költségvetésében pályázaton nyert működési célú támogatások államháztartáson belülről bevétel és a dologi kiadások előirányzatának módosítását.

**I. Tartalmi összefoglaló**

Az Önkormányzat az általa benyújtott pályázatok alapján a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től az alábbi pályázati támogatásokat nyerte:

- a) NKUL-KP-1-2023/3-000157 azonosítószámon 600 000 Ft,
- b) NKUL-KP-1-2023/3-000158 azonosítószámon 400 000 Ft,
- c) NTAB-KP-1-2023/1-000066 azonosítószámon 900 000 Ft.

A támogatások felhasználásának időpontja: a 2023. január 1. és 2023. december 31. közötti időszak.

A fenti, mindösszesen 1 900 000 Ft összeggel javaslom a 2023. évi költségvetésben a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételi előirányzat növelése mellett a dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelését.

Az Önkormányzat a támogatást – az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet előírásaira figyelemmel – kizárólag működési célú kiadásokra használhatja fel.

**II. Hatásvizsgálat**

Az előterjesztés elfogadásával a költségvetési előirányzat módosítható. Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségügyi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

**III. A végrehajtás feltételei**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt költségvetéséről és zárszámadásáról.

Továbbá az Njtv. 126. § (1) bekezdés b) pont alapján a nemzetiségi önkormányzati bevételek forrása különösen: egyéb támogatások.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

#### **IV. Döntési javaslat**

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2023. június 22.

Petrovszka Viktória s.k.  
elnök

*1. melléklet az előterjesztéshez*

#### **Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2023. (VI. 26.) határozata**

#### **a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi költségvetésének pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról**

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozatát módosítja akként, hogy

*az NKUL-KP-1-2023/3-000157 támogatói okirat azonosítószámon nyert támogatás összegével, mindösszesen 600 000 Ft-tal*

a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelése mellett.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

3. A határozatot 2023. június 1-jétől kell alkalmazni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2023. (VI. 26.) határozata**

**a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi költségvetésének pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról**

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozatát módosítja akként, hogy

*az NKUL-KP-1-2023/3-000158 támogatói okirat azonosítószámon nyert támogatás összegével, mindösszesen 400 000 Ft-tal*

a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelése mellett.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

3. A határozatot 2023. június 1-jétől kell alkalmazni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2023. (VI. 26.) határozata**

**a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi költségvetésének pályázaton nyert működési célú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról**

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozatát módosítja akként, hogy

*az NTAB-KP-1-2023/1-000066 támogatói okirat azonosítószámon nyert támogatás összegével, mindösszesen 900 000 Ft-tal*

a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladat előirányzatának emelése mellett.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

3. A határozatot 2023. június 1-jétől kell alkalmazni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök



## JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Ukrán Önkormányzat  
2023. június 26-ai  
testületi ülésére

### Képviselő-testület tagjai:

1./ *Petrovszka Viktória* elnök

2./ *Deák Inga* elnökhelyettes

3./ *Risko Roman* képviselő



---

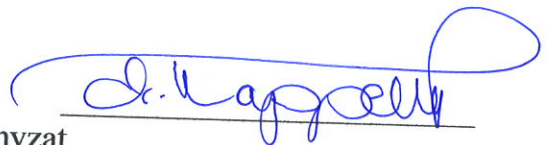
---

---



### Meghívottak:

*Dr. Kappel Patrícia* kamarai jogtanácsos  
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat  
Jegyzője képviseletében)



*Jógáné Szabados Henrietta* nemzetiségi referens  
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési  
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

